DOI: 10.17117/na.2016.10.02.036

<http://ucom.ru/doc/na.2016.10.02.036.pdf>

Поступила (Received): 28.10.2016

Баудер Г.А., Полунина Л.И., Татаринцев Е.О. Этико-культурологические традиции русского менталитета (на материале бытовой лексики)

Bauder G.A., Polunina L.I., Tatarintsev E.O.
Ethical and cultural traditions of the Russian mentality
(by home language material)

Российское образование должно базироваться на этико-культурологических традициях русского менталитета. Сегодня особенно необходимы модели образования, ориентированные на духовность, творчество, гармоничное развитие общества. Образование в современной России должно быть высшим выразителем ее духа, идеи, являться истинным национальным приоритетом
Ключевые слова: традиции, менталитет, духовность, творчество

Баудер Г.А.

Кандидат филологических наук, доцент
Мичуринский государственный аграрный университет
Тамбовская обл., г. Мичуринск, ул. Советская, 274

Полунина Л.И.

Кандидат филологических наук, доцент
Мичуринский государственный аграрный университет
Тамбовская обл., г. Мичуринск, ул. Советская, 274

Татаринцев Е.О.

Студент
Московский государственный университет путей сообщения
г. Москва, ул. Часовая, 22/2

Russian education should be based on ethical and culturological traditions of the Russian mentality. Today most needed education model focused on spirituality, creativity, harmonious development of society. Education in modern Russia should be the highest expression of her spirit, the idea, is a true national priority

Key words: traditions, mentality, spirituality, creativity

Bauder G.A.

Candidate of Philology Sciences, Associate Professor
Michurinsk state agrarian university
Tambov reg., Michurinsk, Sovetskaya st., 274

Polunina L.I.

Candidate of Philology Sciences, Associate Professor
Michurinsk state agrarian university
Tambov reg., Michurinsk, Sovetskaya st., 274

Tatarintsev E.O.

Student
Moscow state university of railway engineering
Moscow, Chasovaya st., 22/2

Российское образование должно базироваться на этико-культурологических традициях русского менталитета. Сегодня особенно необходимы модели образования, ориентированные на духовность, творчество, гармоничное развитие общества. Образование в современной России должно быть высшим выразителем ее духа, идеи, являться истинным национальным приоритетом. Огромную роль в формировании нравственных идеалов для подрастающего

поколения имеет изучение памятников минувших эпох. Обращение к духовно-нравственным отечественным традициям способно помочь преодолеть нравственный кризис современного общества. Лексический состав языка народа на каждом этапе исторического развития представляет собой определенную систему, которая является подвижной, исторически изменчивой и позволяет выявить в памятниках старинной письменности слова, которые относятся к разряду бытовой лексики и репрезентируют языковую картину народного быта. Нами выборочно обследованы памятники письменности XIII – XVIII веков на предмет наличия лексики бытовой сферы. Проанализированы отрывки из «Архангельского Евангелия», «Галицкого Четвероевангелия», «Сказание о Борисе и Глебе», «Домостроя», «Записок Г.Р. Державина», «Записок князя И.М. Долгорукова», «Записок В.А. Нащекина», «Записок артиллерии майора М.В. Данилова», «Истинного повествования или жизни Гавриилы Добрынина, им самим описанного в Могилеве и в Витебске» и др. Вычлененный из текстов языковой материал позволил систематизировать лексемы по лексико-тематическим группам «Помещения и их части» и «Предметы быта».

1. Лексико-тематическая группа «Помещения и их части»: *варница, горница, гумно, житница, клетень, клуня, конюшня, кружало, мазанка, мурья, овин, поветь, подклет, подклеть, полати, половы, сушильня, твердыня, темница, ясли...* І ПОТРЕБІ ГОУМЬНО – СВОІС ... І СЪБЕРЕТЬ ПШЕНІЦЮ В ЖІТНІЦЮ, А ПОЛОВЫ СЪЖЬЖЕТЬ ОГНЬМЬ НЕГАШЮЩИМЬ [3,10]. *Житница* – житня, строение для хранения вымолоченного зернового хлеба всех родов; склады, запасы зернового хлеба [1, I, 544]. *Гумно* – место, где ставят хлеб в кладях и где его молотят [1, I, 408] (слово присутствует в современном диалекте, территориально ограничено); *половы* (половня) – мякинница, сарай для мякины и мелкого корма, соломы и сена, иногда снопов [1, II, 263] (данная лексическая единица отмечена в словаре В.И. Даля пометой тмб., значит её употребление тоже ограничено территориально). *А в клетях и в подклетах, и в амбарах ключнику хранить по господскому наказу всякое хозяйство...* [2,55]. *Подклеть* – нижнее жилье избы, деревянного рубленного дома и другие нежилые комнаты для кладовой [1, II, 121]. «*Сады и села, варницы и мельницы, амбары и лавки, дворы и другие уголья – силой отнимет...*» [2,27]. *Варница* – заведения, где из природного рассола вываривается соль [1, I, 166]. «*А в погребах и на ледниках, и в житницах, и в сушильнях, и в клунях самому господину проверить все питье и еду, и порядок...*» [2,88]. *Клуня* – юж. западн. – молотильный сарай [1, II, 121]; *житница* – устар. – помещение для хранения зерна, амбар [1, I, 544]; *сушильня* – помещение, где производится сушка чего-либо [1, IV, 367]; *погреб* – яма с бревенчатыми стенами и крытым верхом, служащая для хранения припасов, обычно наполненная льдом [1, III, 350]; *ледник* – погреб, набитый льдом для хранения скоропортящихся продуктов, кушаний и напитков [1, II, 38]. «*По всем улицам, которыми я проходил, видел во всяком окне дома набитых французов, и каждый дом, сарай, повети, амбары наполнены были ими же*» [4, 345]. *Поветь* – крытое место, простор с верхом [1, III, 151].

2. Лексико-тематическая группа «Предметы быта»: *арясина, братина, квашня, кола, корчага, кошь, кровнь, кубок, латвина, ночва, поставец, суд, ушат...* СЕМЬ КОШЬНИЦЬ ИСПЪЛНА [3,9]. Интерес представляет лексема КОШЬНИЦЬ.

По данным словаря профессора А.Г.Преображенского, данное слово произошло от лат. *qualum* – плетеная корзина. Форма этого слова бытует в сибирском диалекте со значением «корзины для ловли рыбы». В этом же словаре имеется другая форма исследуемого слова с пометкой *тмб.* – *кошолка* (*кошь* – корзина). В словаре В.И. Даля оно имеется с тем же значением с пометкой *твр., пск.* [1, II, 181]. В современном литературном языке лексема не функционирует. ПЛАТИТИ ИСМОУ ЛАТИНИНОУ [3,22]. Предполагалось, что речь идет о денежной единице. Обратившись к словарю В.И. Даля, находим иное толкование: *Латвина* – *л́тина*, *л́та* – жердь, слега, тонкий пиленный лес, идущий на обрешетку, под тёс [1, II, 240]. «А столовая посуда: и тарелки, и братины, и ковши, и уксусницы, перечницы, раскольницы, солонки, поставцы, блюда, ложки, скатерти и покрывала, все всегда было чисто и готово на стол...» [2,16]. *Тарелка* – столовая посуда открытой формы с плоским дном и поднятыми краями, служащая для еды с нее [1, IV, 655]; *перечница* – сосуд, баночка для перца в столовом приборе [1, III, 221]; *ковш* – широкий округлый металлический сосуд с ручкой для зачерпывания жидкостей и питья [1, I, 1390]; *уксусница* – посуда, в которой подают уксус [1, IV, 926]; *солонка* – небольшой сосуд для соли, подаваемый к столу [1, IV, 375]; *блюдо* – род посуды, большая тарелка, круглая или продолговатая, для подачи на стол приготовленного кушанья (не жидкого) [1, I, 158]. В перечне лексем, номинирующих предметы быта в этом примере, наибольший интерес представляют слова *братина* и *поставец*. *Братина* (братыня) – сосуд, в котором разносят питье, пиво на всю братию и разливают по деревянным чашкам [1, I, 125]; *братина* – большая деревянная чашка, использовалась чаще всего на пирах. Со временем необходимость в этом предмете исчезла, скорее всего он был вытеснен каким-нибудь другим, более модным. Ушел из обихода предмет и, как следствие, – слово, обозначающее его. *Поставец* – квасной жбан, коновка (жбан – общесл., от ЧЬБАНЬ – сосуд в виде кувшина с крышкой), коновка – диал. – род деревянной кружки) [1, III, 342]. Целый ряд слов данной ЛТГ сохранил свое значение в современном русском языке: *блюдо, кубок, сковорода, решетка, ковш, чаша, нож, сито и т.д.* Приведем контексты с некоторыми из перечисленных слов: *И котлы, и сковороды, и горшки, медные и железные, и таганы, и решетки, и ковши, и шумовки – все было бы чисто, в целости и сохранности, все было бы записано на счету* [2,51]. *Котел* – металлический сосуд округлой формы, служащий для нагревания воды [7, I, 1487]; *сковороды* – кухонная посуда для жарения в виде круглого, вылитого из чугуна или толстого листа железа с загнутыми краями [1, IV, 223]; «*И когда тесть поднесет лучшие вина в кубках...*» [2,67]. Семантика слова *кубок* частично утратилась. Сейчас это просто предмет, но не отделанный драгоценными камнями и не из драгоценного металла. «*Ибо был он молодец, приземистый борец, всех проворнее и сильнее и имел подле себя арясину, то хозяин и все прочие соумышленники удивились и опешили*» [4, 40]. *Арясина* – толстая палка [1, I,14].

Проверка существования лексем с семантикой крестьянского быта перспективна по многим причинам: историческая реалья, сохранение и развитие исходного и дополнительных знаний, состояние лексической системы в различные временные отрезки, актуализация текстовых единиц с данным

содержанием, источник знаний о языковой картине мира, толкование слов в словарях современного употребления.

Список используемых источников:

1. Даль В.И. Толковый словарь живого великорусского языка. Т. I – IV. М. 1980.
2. Домострой. М., 1990. 304 с.
3. Дурново Н.Н. Хрестоматия по истории русского языка // Пособие при преподавании русского языка в высших учебных заведениях. Памятники XI-XV вв. М.: ГУП: Московский журнал истории государства, 2000.
4. Записки Г.Р. Державина (1743-1812) с литературными и историческим прим. К.И. Бартенева. М.: Русская Беседа, 1860.

© 2016, Баудер Г.А., Полунина Л.И., Татаринцев Е.О.
Этико-культурологические традиции русского
менталитета (на материале бытовой лексики)

© 2016, Bauder G.A., Polunina L.I., Tatarintsev E.O.
Ethical and cultural traditions of the Russian mentality
(by home language material)